

# El Carbayon

DIARIO ASTURIANO DE LA MAÑANA.

AÑO VII	PRECIOS DE SUSCRICION.	OVIEDO	PUNTOS DE SUSCRICION.	NUM. 1.327
	En Oviedo, un mes 1'25 pts., trimestre 3,50 id. En Provincia y fuera de ella, 4'50 id. trimestre. Anuncios á precios convencionales, y Comunicados á real linea.	Miércoles 1.º de Julio de 1885.	Oviedo, en la Administracion de este periódico, Plazuela de la Catedral, num. 9. Las suscripciones de Provincias, Extranjero y Ultramar, se harán en esta Administracion.	
<b>Horas de salida de los trenes del ferrocarril de LEON á GILJON en todas las estaciones de la linea.</b>	<b>VIA DESCENDENTE.</b> Leon, salida, 11,10 m. y 8,40 tarde. Busdongo: 1,19 y 5,31 tarde. Pajares: 1,58 y 6,25 tarde. Navidiello: 2,38 y 7,07 tarde. Linares: 3,20 y 7,49 tarde. Malvedo: 3,40 tarde y 8,10 noche. Puente los Fierros: 4,11 y 8,41 n. Campones: 4,26 t. y 8,57 noche. Fols de Lena: 6 m. 4,2 t. y 8,16 n. Santullano: 6,45 m. 5,52 t. y 9,48 n. Mieres: 7,04 m. 5,11 t. y 10,04 noche. Albaña: 7,23 m. 5,17 t. y 10,16 n. Olloniego: 7,43 m. 5,36 t. y 10,29 n. Segadas: 8,01 m. 5,38 t. y 10,49 n. Oviedo: 8,51 m. 6,05 t. y 11,14 n. Lugones: 9,13 m. 6,19 t. y 11,28 n. Lugo: 9,33 m. 6,30 t. y 11,39 n. Serrín: 10,05 m. 6,55 t. y 12,01 n. Veriña: 10,29 m. 7,11 t. y 12,20 n.	<b>VIA ASCENDENTE.</b> Gijón: salida 6,52 y 9,30 m. y 48 t. Veriña: 7,12 y 9,49 m. y 5,09 t. Serrín: 7,28 y 10,04 m. y 5,23 t. Lugo: 7,51 y 10,26 m. y 5,39 t. Lugones: 8,07 y 10,40 m. y 5,52 t. Oviedo: 8,44 y 11,06 m. y 7,02 t. Segadas: 9,02 y 11,30 m. y 7,09 t. Olloniego: 9,16 y 11,32 m. y 7,45 t. Albaña: 8,01 noche. Mieres: 9,37 y 11,46 m. y 8,16 n. Santullano: 9,59 m. 12,02 t. y 8,35 n. Fols de Lena: 10,36 m. y 12,36 t. Campones: 10,54 m. y 12,42 t. Puente los Fierros: 11,17 m. y 1,02 t. Malvedo: 11,45 m. y 1,33 t. Linares: 12,15 y 2 tarde. Navidiello: 1,04 y 2,19 t. Pajares: 1,51 y 3,54 tarde. Busdongo: 2,27 y 4,10 tarde. Leon: llegada, 4,26 y 5,55 tarde.	<b>TRUBIA.</b> DESCENDENTE. Oviedo: 11,10 mañana y 7,20 noche. San Claudio: 11,27 mañana y 7,37 noche. Trubia: 7,35 mañana y 4,45 tarde. San Claudio: 7,59 mañana y 5,11 tarde.	<b>ASCENDENTE.</b> Trubia: 7,35 mañana y 4,45 tarde. San Claudio: 7,59 mañana y 5,11 tarde.

Los trenes correos, ascendente y descendente, toman y dejan viajeros de 1.ª y 2.ª clase, en todas las estaciones de la linea de Gijón á Leon y de Oviedo á Trubia, y de 3.ª solamente en ó para las estaciones de Leon, Oviedo y Gijón y linea de Trubia.  
Los relojes de las Estaciones están arreglados al meridiano de Madrid.

Corresponsales de EL CARBAYON en la Isla de Cuba y Filipinas.  
Habana Sr. D. José A. Gonzalez, Ayudante de Obras públicas.  
Manila.—Sres. Ramirez y Giraudier, propietarios del *Diario de Manila*.

## El Carbayon.

REMITIDO.

### EL MAIZ.

III.

Hé aquí ahora la relacion que de la planta maiz y sus virtudes hace el citado D. Francisco Antonio de Fuentes y Guzman, hablando del valle de Mesas, en Guatemala, á que nos hemos referido.

«Es el maiz un grano que se comunica su beneficio, con mas pronta disposicion que el trigo, al socorro de la naturaleza humana, con solo la diligencia de cocerlo en una poca de cal, ó donde no la hay con ceniza, y lavado en unas ollas agujereadas como las regaderas, á que llaman pichachas; se muele á mano en una piedra labrada á cantería que llaman *metat*, en donde se hace la masa con la porcion y cantidad de agua suficiente, sin necesitar del condimento de la sal, levadura, cedazo ni abrigo. Ya amasado el pan en tortillas delgadas, que llaman *tazcal*, se cuece en seco al fuego sobre una planta de barro que llaman *cumal*, y se puede servir y comer caliente ó frio, y de la misma masa se hacen bollos que llaman *tamales*. Este género de pan se cuece en una olla de agua, y envueltos los bollos en las hojas de maiz sirve á los indios y arrieros en largos viajes, porque sufre y aguarda la duracion de quince á veinte dias, siempre tratable y fresco. Cómese

el grano de maiz tostado con sal, tierno ó maduro, y tambien cocido con el propio condimento: á este género llaman *potzol*.

»No hay en toda la composicion natural de esta excelente, utilísima planta, parte ni cosa que no sea provechosamente acomodada y socorridamente útil; y así se vé que en muchas haciendas de campo, ó poblaciones donde hay escasez de leña, desgranado el maiz de la mazorka ó espiga, sirve aquel corazon, que llaman *olot*, de prodigioso y activo combustible para el fuego; y que esta materia, despues de quemada y reducida á carbon, es medicina y cáustico eficazísimo para remediar los empeines. La caña sirve con mayor y mas voraz actividad al cebo del fuego, y para cereos de rancherías y sembrados. La hoja sirve de la propia manera que el alcacei, porque, cuando tierna, purga y limpia las bestias, y cuando sazónada y madura, las engorda y mantiene. El pelo ó barquilla que arroja fresca, que es la vid por donde le entra á cada grano la virtud necesaria para su forma, tomada en humo, á la manera del tabaco, remedia y socorre pródicamente contra el flato. La hoja ó corteza que sirve de cubierta á la mazorka, que llaman *totozmoztle*, sirve tambien para tomar tabaco en ella, afirmando los médicos ser muy medicinal, y sirve para cubrir y en volver muchas cosas.

»La cualidad del maiz es de temperamento medio, porque ni es frio ni caliente, no siendo humedo ni seco, sino muy atemperado, y en sus virtudes es lenitivo al pecho, mitiga el ardor de la fiebre, mundifica el cuerpo humano y purga el vientre, esparciéndose

con mucha facilidad por las venas y demás partes y ventriculos del cuerpo; es adecuado á todas las enfermedades y en ellas á todos los sexos y edades.

A lo que el pródigo y socorrido grano del maiz se estiende por alimento, en porcion siempre regalada y siempre de nutrimento, es un agregado de gustosas y útiles diferencias, que generalmente se llama *atole* en toda esta Nueva-España, y de quien empieza sus elogios Juan de Laet, diciendo: *Quanto itaque maior laus debetur nostro atole!* Y de todos cuantos varios modos se hace, se puede usar en tiempo y ocasiones con admirable y experimentado beneficio de la salud de los hombres; porque el *istatole*, que es y quiere decir «*atole blanco*,» refrigera y humedece el cuerpo de quien padece intemperie cálida ó seca, limpia el pecho, alimenta, corrobora y sana el cuerpo débil y estenuado, restituye las fuerzas, y á los enfermos y sanos es muy útil y de excelente y suave gusto; y el *yacotole*, que quiere decir «*atole ágrío*,» ó ácido, promueve la orina, y desatada la pasta de que se hace en agua fria, refresca el cuerpo fatigado y ardiente por razon del ejercicio y trabajo personal, y es bebida regalada y de ágrío apacible y delicado. El *neotinatole*, que su etimologia se toma de los ingredientes con que se fabrica, es *atole* de miel, porque se compone de maiz y miel blanca, cuyos efectos se extienden y ordenan á aumentar el calor natural.

El *chilatole*, cuyo compuesto es de maiz y *chisle*, que llaman *pimientos*, corrobora los ventriculos, expele y destruye el humor pituitoso y purga maravillosa-

mente y con suave efecto las renes; y el que es tan conocido, generalmente, y por muy comun, con el nombre de *epasotole*, cuya etimologia es por razon de su composicion y mixtura, que es de maiz, sal y la hierba que llaman *epasote*, cuyas hojas son oloríferas con vehemencia subidísima y algun tanto mortificante el gusto, es su cualidad caliente en tercer grado, y los efectos á que la bebida del *epasotole* se aplica es, para corroborar el pecho á los asmáticos, abre juntamente las partes obstruidas y dá utilísimo nutrimento. Suelese comer cruda esta hierba, y á veces cocida y mezclada por condimento en los manjares; purifica la sangre y expele los humores nocivos, siendo no menos útil y provechoso, en especial al uso y naturaleza de los indios. El *chianatole*, cuyo compuesto es de maiz y la semilla que llaman *chiam*, moderadamente tostada, molido y mezclado en uno, desatado en agua fria con azúcar, se hace una pocion excelente y regalada al gusto, que sirve de refrigerante; como no menos se reputa y tiene por provechoso y saludable el que llaman *guaque* y hierba de *epasote*: esta bebida, á mayor operacion, se toma caliente y se le atribuyen varias virtudes medicinales. Pero lo que general y con frecuente dispendio y aprovechamiento de las indias de los pueblos del contorno de Goathemala se gasta por la gente ordinaria como apetitosa golosina, es el *elotole* que hacen del grano entero, y despues de cocido, para haberlo de tomar, le añaden un rocío de zumo de chile sazónado con sal, y este género de *atole* tiene la virtud de purgar el vientre. Y aun-

FOLLETIN DE «EL CARBAYON.»

## HISTORIA DE UN CRIMEN

vencido por las circunstancias, cedió á la voluntad del suyo y se casó como éste lo deseaba. Su amor á la señora Gerdy no se entibió por eso, y siguió las relaciones con ella en los primeros meses de su casamiento, aún cuando, siempre obligado por sus padres, emprendió con su mujer un largo viaje por Italia.

Y aquí es donde empieza un trabajo lento, y del cual las cartas dán completa idea, por parte de mi padre, el cual acababa de perder el suyo, para compensar á su amada Valeria (éste es el nombre de la señora de Gerdy) el desengaño que habia sufrido, satisfaciendo al mismo tiempo los deseos de su corazon.

Va á tener dos hijos, uno en Venecia, donde reside con su esposa, con mi madre, Sr. Tabaret, con mi madre, y otro en París, debiendo coincidir el nacimiento de los dos.

No quiero por que tendríamos que emplear toda la noche, leerle á V. to

das las cartas que se refieren al proyecto que concibió y llevó á ejecucion mi padre, dominado y cegado por el amor que tenia á la Sra. Gerdy.

Primero le asedia, hasta el punto de no dejarle un momento de reposo, la idea de que el hijo de la Sra. Gerdy, á quien amaba con todo su corazon antes de haber nacido, no iba á tener ni un nombre ilustre ni una posicion brillante, porque el nombre y la posicion pertenecen al hijo de su esposa.

Después germina en su cabeza el proyecto de hacer una sustitucion que satisfaga sus deseos.

Más tarde ha formado un plan, y á fuerza de súplicas ardientes consigue que la señora Gerdy se preste á aceptarlo.

El plan es sencillo. Los dos niños deben nacer al mismo tiempo. Ha buscado para ellos dos amas normandas, siendo una de ellas Claudia Leronge, la que debia criar al hijo de la Sra. Gerdy. Además, el hijo de su esposa, es decir, yo, no sólo debia ser criado por una nodriza normanda, sino que debia ser criado tambien en Normandia.

Mi padre todo lo combina, y un ayuda de cámara de toda su confianza todo lo ejecuta. Las dos nodrizas están en el secreto y no se teme que lo vendan á

verificó el cambio? Sí, se verificó porque eso la viuda Leronge me lo ha dicho á mí, á quien queria porque me habia criado; pero las cartas no llegan sino hasta unos dias antes de que el proyecto se empezara á poner en ejecucion, preparándose el arreglo de las dos nodrizas en una posada del pueblo, y teniendo ya hechos los envoltorios exactamente iguales.

De consiguiente, falta esta prueba capital á las de estas cartas; pero repito que se hizo el cambio porque la mujer Leronge me lo dijo.

Después de oír esto. Tabaret creyó que ya solo faltaba conocer algunos antecedentes de la viuda Leronge para que el crimen apareciera claro; así es que no pudo contener un suspiro de satisfaccion que se escapó á Noel.

En seguida preguntó:

—¿Y no sabeis que haya alguna que otra carta de la que aparezca realizado el plan?

—No en mi poder; yo no tengo sino una esquelita de pocas lineas escrita muchos años después, y en la que no se habla del cambio, si bien tiene gran peso moral.

—Es sensible,—dijo Tabaret.

Noel volvió á encerrar las cartas en el buró, y tornándose hacia el agente le miró con fijeza.

—Suponed,—dijo hablando con lentitud y marcando cada sílaba,—suponed que no tengo más datos y que no sé más que lo que acabo de decir. ¿Cual es vuestra opinion?

Tabaret no contestó durante algunos minutos, en los que pareció que reflexionaba profundamente.

—Para mí,—dijo,—hoy afirmo que no sois el hijo de la Sra. Gerdy.

—Y estás en lo cierto,—respondió el abogado.—Ya os figuraréis que yo fui á ver á Claudia Leronge, á quien pesaba la injusticia de que yo era víctima y á quien atormentaba el conocimiento de su complicidad. La vi, la interrogué, y me lo confesó todo. El plan del Conde, maravillosamente concebido, quedó realizado, yo dias después de mi nacimiento, yo, pobre niño, me ví despojado por mi padre, que era mi protector natural. ¡Pobre Claudia! me habia prometido su declaracion el dia en que yo tratara de recobrar mis derechos. ¡Y ha sido asesinado llevándose el secreto á la tumba!

Aún tengo una esperanza,—dijo después de una pausa Noel.—Claudia tenia varias cartas muy explícitas del Conde y de la Sra. Gerdy; esas cartas se encontrarán, y su presentacion será decisiva; yo tuve en mis manos esas cartas, yo las he leído. Claudia queria que

que todos los referidos géneros de atole, cada uno en su modo, tiene excelente gusto, parece que aventaja á todos, no solo con el picante del apetito, sino en la suavidad de su fragancia al olfato, el atole que llaman chilat, que se hace de la masa del maíz tostado al comal, y despues de cocido, tomándolo, sirve de mundificar el pecho. Y los muchos y excelentes médicos que hay y ha habido en esta ciudad y la de México, así de los patrimoniales como de los venidos de España, pueden referir cuantos milagrosos efectos han experimentado en sus enfermos de disenteria, con la aplicacion que les han hecho en semejante accidente del cumalatole, que es y se compone de la masa colada (como en todos los otros) del maíz, y aquella sustancia ó zumo del maíz se cuece en las planchas que llaman comales (de donde es su etimologia), trayéndolo á una mano siempre con un bolillo, y á este beneficio y el del fuego vá saliendo una quinta esencia del maíz en espuma menuda y delgada, la cual, no solo sirve de dar alimento al enfermo y mantenerle, aunque no reciba otra vianda, sino que tambien le es medicina utilísima y admirable por su virtud astringente. Y finalmente, es el atole el general avio y mantenimiento de Mexico, no habiendo casa alguna de aquella grande y numerosa ciudad que no le tome por desayuno, dando el blanco á la gente de servicio y el champurrado con chocolate á las personas de posible y caudal, por ser en aquel reino mas caro el cacao, que se le lleva de este de Goatemala. El cozeuz es á la manera de el arroz, porque el maíz blanco, despues de cocido y en seco, se pila, y de allí, reducidos á menudos fragmentos, sale á un asuero, por donde se pasa y purifica, y hecho este beneficio, se ponen al fuego dos ollas, la una que baña la llama, llena de agua, para que con esta diligencia vuelva perfectamente á cocerse al calor que el agua comunica á la olla de arriba, donde está este grano pilado: este género seco, de granos como el de arroz, se vende en los mercados, y de ello se hace un potaje muy sazonado y de grandísimo y seguro alimento. Y no parezca demasiada prolijidad, que no escribo para estas partes solo, sino para las extranjeras y con la autoridad margenada.»

#### Apolinar de Rato.

El Resúmen, órgano del general Lopez Dominguez, publica el siguiente artículo que con gusto reproducimos por el espíritu de justicia que le inspira:

#### LAS HERMANAS DE LA CARIDAD.

Entre las noticias de las víctimas que causa la epidemia colérica en

yo las tuviera; ¿por qué no quedé con ellas?

Tabaret sabia que aquellas cartas habian sido quemadas despues del asesinato, habiendo sido las que lo produjeron, y que de consiguiente la esperanza de Noel era infundada. De pronto preguntó á Noel:

—¿Podéis decirme el nombre de vuestro padre?

—Mi padre—dijo el abogado con cierto orgullo—es el Conde de Rhetean de Commarin.

—Bueno, ya lo sé todo lo que os pasa; pero en esas cartas ¿no promete el Conde daros una gran posiccion?

—Sí, en todas ellas.

—Pues no ha cumplido su palabra, y esto me ha parecido más infame que todo lo demás.

—No acuséis á mi padre,—dijo Noel con gravedad—siguió varios años en correspondencia con la Sra. Gerdy, y yo me acuerdo de un hombre de modales altaneros que venia á veces al colegio, pero por fin rompieron.

—¿Por qué?

Noel cogió del paquete que habia dejado sobre la mesa un billete que dió á Tabaret para que lo leyese.

El Conde decia en él á la Sra. Gerdy

varios puntos de España, hallamos la de la muerte de algunas Hermanas de la Caridad. En Ciempozuelos sucumbieron anteayer la Superiora y una Hermana, y habia cuatro postradas en el lecho, ofreciendo pocas esperanzas de vida.

En Murcia están realizando prodigios lo mismo en los hospitales que en las casas de los pobres; todos los dias llegan algunas nuevas á la desdichada capital, y en cuanto una sucumbe, otra la reemplaza amable y sorridente á la cabecera del enfermo, que contempla en medio de su dolor la bondadosa figura cobijada bajo la blanca toca como ángel divino del consuelo y de la esperanza.

En todos los puntos donde la epidemia esparce sus horrores, ellas se presentan prodigando sus cuidados y pagando muchas veces su caridad con la vida.

¡Santas y admirables mujeres! Son jóvenes, la vida podria todavia ofrecerles atractivos y placeres; pero á todo renuncian. Sus cabellos, el adorno de la belleza, cayeron al filo de las tijeras el dia de la profesion, y su cabeza se cubrió con la toca que la rodea de una especie de aureola. Sus únicas galas serán la burda estameña de su hábito; su hogar, el hospital donde va á parar el enfermo pobre; su familia, todos los que sufren.

Ellas siguen á los ejércitos que se despedazan en cruda guerra, y recorren los campos de batalla para restañar la sangre del infeliz herido y para recoger el último suspiro del héroe anónimo que salió del pueblo. Ellas, cuando las gentes huyen de la ciudad asustada, entran á ocupar al lado del dolor un puesto. No tienen nombre, su personalidad desaparece bajo la advocacion del santo ó de la Virgen que han adoptado; no tienen patria; con su libro de oraciones en la mano, recorren todo el mundo deteniéndose allí donde hay una llaga á que aplicar balsamo ó una queja á que ofrecer consuelo.

La caridad, el mas santo y sublime de los amores, llena su alma, y sucumben en su puesto sin que la sonrisa desaparezca de sus labios. Pobres, humildes, ignoradas, atraviesan el mundo sembrando beneficios, y bajan á la tumba donde no se escribe ni siquiera un nombre.

En estos tiempos de afliccion y duelo, cuando del cumplimiento del dolor se hace un mérito y se consideran los viajes á las poblaciones infestadas como actos heroicos y dignos de la epopeya, bueno es que consagremos un recuerdo á esas admirables mujeres que hacen del heroismo la práctica constante de su vida.

La institucion de las Hermanas de la Caridad es de 1634, y se debe á san Vicente de Paúl, eficazmente ayudado por la gran cooperadora de sus obras, Mad. Legras (Luisa de Marsillac).

Luisa de Marsillac nació en París en 1591; era sobrina del famoso guardasellos Miguel de Marsillac; se casó á los veintidos años con Antonio Legras y entró á formar parte de la servidumbre de Maria de Médicis. Se quedó viuda sin hijos, y resolvió consagrarse por completo á la religion y especialmente á las obras de caridad; conoció en esta época á San Vicente de Paúl y le auxilió eficazmente en sus caritativas empresas de socorro á los pobres enfermos y á los niños abandonados.

que sabia que le estaba engañando, que dudaba ya de todo, hasta de su hijo, y que no le volveria á ver mas.

—¿Pues sabéis que este billete es una prueba casi irrecusable de que se hizo la sustitucion? Porque si no fuera así, ¿qué le importaba al Conde de la viuda ni de su hijo?

—La señora Gerdy siguió diciendo Noel—trató de justificarse, y escribió al Conde, que le devolvió sus cartas sin abrirlas. Quiso verle y no lo logró, siguiendo sus tentativas hasta el dia en que el mayordomo del Conde la trajo para mí un titulo de renta de 15.000 pesetas; el hijo habia tomado mi puesto; la madre me arruinaba...

En aquel momento llamaron á la puerta del despacho.

—¿Quién es?—dijo Noel sin levantarse.

—La señora—dijo sin entrar la criada—desea veros.

El abogado pareció vacilar.

—Id,—le dijo Tabaret;—no seáis inexorable.

Noel se levantó con visible repugnancia y se dirigió al cuarto de su madre.

¡Pobre muchacho!—pensó Tabaret al quedarse solo;—¿cuánto debe sufrir tan noble corazón con el descubrimiento fatal que ha hecho! En su cándida honradez, no sospecha de donde ha salido el

Las Hermanas de la Caridad se encargaron desde su fundacion de la asistencia en los hospitales, y se las llamó las hermanas grises por el color del hábito que entonces usaban.

Cuando el número de religiosas se fué extendiendo, pasaron, sin abandonar los hospitales, á los hospicios y casas de expositos fundadas tambien por San Vicente de Paúl.

Con el trascurso del tiempo la santa comunidad fué aumentando, y de Francia se extendió muy pronto á las naciones católicas, especialmente á España é Italia.

Luego se fueron dividiendo y subdividiendo en las diferentes ramas que hoy existen, y que se conocen con las varias denominaciones de Siervas de Maria, Hermanitas de los Pobres, Adoratrices, Redentoristas y otras; consagrándose unas especialmente á los enfermos, otras, ya á los ancianos, ya á la conversion de las pecadoras arrastradas por el vicio, ya á los niños abandonados, ya á las enseñanzas, ya á otros caritativos objetos.

En Madrid existen hoy muchos asilos donde las Hermanas de la Caridad se albergan. En Chamberí está el de las que mas especialmente se consagran á la asistencia y al cuidado de los enfermos.

Llamad allí á cualquier hora del dia ó de la noche, y hallareis enfermeras solícitas y diligentes. No preguntan si el que van á asistir es pobre ó rico, si padece enfermedad contagiosa; lo mismo van á un palacio que á una boardilla: en la morada del pobre prestan asistencia al enfermo, y hacen como una criada los quehaceres de la casa.

No hay enfermedad que les repugne; las viruelas, la fiebre amarilla, el cólera, todo lo cuidan, no solo con amor, sino con inteligencia; pues en el año de noviciado siguen un curso de practicantes. Cuando una necesita buscar el natural descanso, otra la reemplaza; la Hermana de la Caridad no falta nunca de la cabecera del enfermo de cuya asistencia se encarga.

Y cuando la enfermedad desaparece y los dias de la convalecencia llegan, desaparece tambien ella humilde y modestamente como ha llegado y sin extender la mano para pedir la retribucion mas insignificante.

Las virtudes y la abnegacion de esas santas mujeres consuelan de las desdichas que afligen al corazón cuando se desgarran ante las realidades de la vida.

## Seccion provincial.

Ya ha sido aprobado el contrato con los Sres. Schneider y Compañía, del Breusot, para la adquisicion de tubos, manguitos, sunchos y bloks que han de emplearse en los cañones Hontoria de 28 y 32 centímetros que ha de montar el nuevo acorazado que se construye en Marsella.

Dichos cañones se han de fabricar en Trubia.

La Sociedad española de salvamento de naufragos celebró junta general el domingo último, á las dos de la tarde en el salon de sesiones de la Academia de la Historia en Madrid, con el objeto de hacer entrega, con la solemnidad acostumbrada, de varios premios, principalmente de uno consistente en medalla de oro, á nuestro paisano el ilustrado médico de la Armada Sr. Fernandez

golpe. Afortunadamente, yo v o muy claro donde él nada distingue, y la justicia brillará sobre todo. Ya estoy en el buen camino, y me figuro quien ha dado el golpe; pero esto último no está muy claro y necesito que Noel me diga mas. Necesito una de esas cartas por veinticuatro horas; pero no puedo pedir la sin confesar mis relaciones con la policia. La cojo y la guardo.

Apenas habia hecho desaparecer una de aquellas cartas en las profundidades de su bolsillo, cuando volvió el abogado, sin qué nada denotase en él lo que habia mediado con la señora Gerdy. Mostrábase tan frío y tranquilo como cuando escuchaba las interminables historias de sus clientes.

—¿Cómo signe?—preguntó Tabaret.

—Muy mal,—respondió Noel.—Ahora delira y no sabe lo que se habla. Acaba de decirme las injurias mas atroces, tratándome como al mas miserable de los hombres. Creo positivamente que se vuelve loca.

—Motivo sobrado tiene para ello,—pensó Tabaret.

Y luego añadió en voz alta:

—Debeis mandar llamar un médico

—Acabo de hacerlo.

El abogado volvió á sentarse delante del despacho á arreglar sus papeles, sin

Valdés, por el heroico hecho llevado á cabo el 11 de Julio del año último, salvando de una muerte cierta á los tripulantes del vapor *Gravina*, que naufragó en el Archipiélago filipino.

El acto promete ser muy concurrido, pues sabemos de muchas personas que desean tener ocasion de tributar los plácemes á que se ha hecho acreedor el Sr. Valdés, que no vaciló en exponer su vida para salvar la de sus desgraciados compañeros.

#### De La Crónica de Luearca:

Hidrofobia.—Segun noticias de nuestro corresponsal de Ayones, el dia 19 del corriente se ha presentado en aquel pueblo un perro forastero que acometió á los ganados vacuno y de cerda, habiendo mordido tambien á un hijo de Rosalia Garcia, de los Corros. Los síntomas que presentaba el animal eran poco tranquilizadores, ignorándose hasta la fecha el resultado de las mordeduras.

Segun leemos en el mismo colega, ha llegado á Luearca la señora y familia del Teniente general D. Agustín de Burgos.

Se ha concedido á D. Manuel Echaburu, jefe de Negociado de primera clase jubilado, el derecho pasivo de 3.600 pesetas anuales.

Se ha concedido tambien la pension de 7,50 pesetas mensuales, por una cruz, al soldado licenciado Ramon Gonzalez Velasco.

El Ayuntamiento de Gijón ha acudido en alzada ante el Sr. Ministro de Hacienda contra el encabezamiento de consumos que se señala á dicho concejo.

En la Delegacion de Hacienda se han recibido dos libramientos expedidos á favor de D. Bonifacio Lopez y D. Pablo Perez.

La Comision de reformas para el mejoramiento de la clase obrera ha pedido á todos los gobernadores una nota detallada de las Sociedades obreras que haya en sus respectivas provincias, sea cualquiera la forma en que aquellas se hallen constituidas.

A causa del hundimiento de la techumbre de una cabaña situada en el Canto de Monio, Pajares, pereció el baquero llamado Evaristo Gonzalez Llana, natural de Cabañaquinta y vecino del citado pueblo de Pajares.

Parece que en la parroquia de Ponticiella, concejo de Villayon, causa bastantes defunciones la epidemia variolosa.

Ha sido capturado por la guardia civil del puesto de Cabañaquinta, Gregorio Fernandez y Gonzalez, vecino de Cuérigo, por haber robado una vaca á D. Antonio Fernandez, de Malvedo, cuya vaca fué vendida por el Gregorio en el mercado de Lena.

El Ayuntamiento de Santo Adriano ha dirigido una instancia al Sr. Ministro de la Gobernacion solicitando recursos extraordinarios para cubrir el déficit del presupuesto municipal.

Se ha dispuesto que se estudie de nuevo y se reformen los planos y proyectos de obras en el estanque y monte Auseva, de Covadonga.

que al parecer tratara de secundar la conversacion.

Tabaret ardia en impaciencia.

—Cuanto mas pienso en vuestra historia, querido Noel,—le dijo,—mas me sorprende; y en verdad en vuestro lugar no sabria á que resolverme ni qué partido abrazar.

—Así es, amigo.—murmuró tristemente el abogado;—las circunstancias de esta historia pueden confundir á hombres de experiencia mas grande que la nuestra.

El agente reprimió con dificultad la sonrisa que llegaba á sus labios.

—Claro está dijo humildemente;—pero vos ¿qué habeis hecho? Me parece que lo primero que se os ocurrió fué pedir una explicacion á la señora Gerdy.

Noel se estremeció, sin que Tabaret, preocupado del giro que queria dar á la conversacion, lo notase.

—Por ahí empecé, respondió.

—¿Y qué os dijo?

—¿Qué podia decir si estaba abrumada de antemano!

—¿Cómo! ¿no trató de disculparse?

—Sí, pero era intentar un imposible; pretendió explicarme esta correspondencia, y me dijo lo que podia decir: mentiras, absurdos, infamias.

Mientras decia esto, habia recogido el segundo paquete de cartas, guardán-

La Comisión provincial de Monumentos históricos y artísticos ha informado favorablemente en el proyecto de una bóveda en la Iglesia de Narzana, (Sarriego.)

Nuestro ilustrado amigo el Excelentísimo Sr. D. Acisclo Fernandez Vallin saldrá en breve para Inglaterra, Francia, Alemania, Italia y Suiza con objeto de estudiar con detenimiento el estado de la instrucción pública, pero especialmente el de la primaria y, dentro de este ramo, la organización y resultados de las Escuelas normales de Maestros y Maestras.

El estudio es por iniciativa propia y a expensas del Sr. Vallin, siempre dispuesto a contribuir al progreso de la enseñanza. Deseamos feliz viaje a nuestro respetable paisano y no dudamos, dada su competencia, de que han de ser muchos y buenos sus trabajos, que algún día podrán utilizarse cuando los gobiernos piensen de veras en mejorar el estado de nuestra cultura.

Los conocidos comerciantes de esta capital Sres. D. Victoriano Rodríguez, D. José S. Roman y D. Telesforo Doiztua han tomado en arriendo la recaudación de consumos de Salamanca y Segobia; y los Sres. D. José Suarez Fuejos y D. Victoriano Rodríguez, arrendaron la recaudación de Badajoz.

## Seccion oficial.

### EXTRACTO

DEL BOLETIN OFICIAL  
del día 30 de Junio. (núm. 146.)

Circular del Gobierno civil referente a la constitucion de ayuntamientos.

—Otra encargando la busca y captura de Pedro Varge Furo, fugado del presidio de Zaragoza.

—R. O. del ministerio de la Gobernacion relativa a la suspensin del ayuntamiento de Villel, provincia de Teruel.

—Continúa publicándose el Reglamento provisional para la administracion y cobranza del impuesto de consumos.

—La Direccion general de Agricultura, Industria y Comercio dicta varias disposiciones para la mejor custodia y vigilancia de los montes del Estado.

—Por la seccion de Fomento se anuncia que el ingeniero de minas don José Suarez acompañado de los auxiliares facultativos D. Valentin Junquera y D. Felipe Perez del Rey, practicará operaciones en varias minas, sitas en el concejo de San Martin del Rey Aurelio.

Los trabajos facultativos principiaron el 7 de Julio, terminando el día 19 del mismo.

—La Junta provincial de Beneficencia acordó crear una segunda plaza de asesor de Beneficencia, pudiendo presentar sus instancias documentadas los que estén en condiciones para optar a dicha plaza.

—Se anuncia la creacion de un estanco en la Plazuela del Centro de la villa de Cangas de Tineo.

—Está expuesto al público por espacio de diez dias en la secretaría de la comision de evaluacion, el repartimiento de la contribucion de inmuebles, cultivo y ganadería.

—Las alcaldías de San Tirso de Abres e Ibias anuncian que han terminado ya el repartimiento de la contribucion territorial para 1885-86.

## Seccion local.

Conviene que el público se haga cargo de que desde hoy empieza a regir el nuevo cuadro de marcha de trenes.

A la cabeza de este periódico tienen los lectores las horas de salida de los trenes de todas las Estaciones de la línea.

Hoy, a las diez de la mañana se constituirá el Ayuntamiento, tomando posesion de sus cargos los concejales elegidos ultimamente.

La persona que hace dias anunció en EL CARBAYON el extravío de un perro, puede presentarse en esta Redaccion donde se le dará lectura de una carta referente al asunto.

El jueves de la semana última ha sufrido el examen de reválida para maestra elemental de Instruccion primaria, la Srta. D.<sup>a</sup> Virginia Alonso Arenas, obteniendo la nota de sobresaliente.

### Viajes diarios de recreo.

En el cuadro de trenes de recreo que acaba de publicar la empresa del Norte anuncia: que además de espenderse billetes a precios reducidos desde Madrid, Valladolid, Burgos y Palencia, para Gijón, de lo cual ya dimos cuenta en el número de ayer a nuestros lectores, pueden ir viajeros en las mismas

ventajosas condiciones desde Oviedo, Mieres y Trubia con destino a San Sebastian, Bilbao, Santander é Irun-Hendaya. Los billetes son de 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase, valederos por 30, 60 ó 90 dias.

Los precios de los billetes para estos viajes, son, en pesetas, los siguientes:

Estaciones de salida.	TREINTA DIAS, PARA		SESENTA DIAS, PARA		NOVENTA DIAS PARA	
	2. <sup>a</sup>	3. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup>	3. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup>	3. <sup>a</sup>
Mieres.....	57,00	34,60	51,55	31,30	46,15	27,30
Oviedo.....	58,90	35,80	53,45	32,50	48,10	28,50
Trubia.....	60,10	36,60	54,70	33,30	49,30	29,25
SESENTA DIAS, PARA						
Mieres.....	58,70	35,60	61,85	37,60	55,40	32,80
Oviedo.....	60,60	36,80	64,15	39,00	57,75	34,20
Trubia.....	61,85	37,55	65,65	40,00	59,20	35,10
NOVENTA DIAS PARA						
Mieres.....	68,05	41,40	70,60	42,90	75,25	45,70
Oviedo.....	70,60	42,90	72,25	44,00	77,80	47,30
Trubia.....	72,25	44,00	74,25	45,05	79,40	48,35

**Modo de efectuar el viaje:** los viajeros procedentes de Trubia saldrán de este punto en el tren-correo de las 7,35 de la mañana; en Oviedo cojerán el mixto a las 8,44 de la mañana, en el que irán tambien los viajeros de Oviedo, recogiendo en Mieres los de aquella villa a las 9,37. Todos estos viajeros saldrán de Leon para Palencia a las 4 52 de la tarde pernoctando en este último punto, partiendo al día siguiente para Bilbao, San Sebastian ó Irun-Hendaya a las 5,25 de la mañana; los que se dirijan a Bilbao seguirán desde Miranda a las 2,30 de la tarde. Para Santander saldrán de Palencia a las 9,08 de la mañana.

Los viajeros que se dirijan a Santander pueden detenerse en Reinosa, Las Caldas, Torrelavega, Renedo y Boó. Los que vayan a Bilbao, en Miranda de Ebro y Zuazo. Los que se dirijan a San Sebastian é Irun-Hendaya, en Miranda de Ebro, Nanclares, Vitoria, Alsásua, Zumárraga, Beasain y Tolosa.

**Para regresar:** saldrán de Irun a las 2,50 de la tarde, de San Sebastian a las

3,46 y de Bilbao a las 2 continuando todos desde Miranda de Ebro a las 10,52 de la noche; de Palencia a las 9,50 de la mañana y de Leon a las 3,40 de la tarde del día siguiente.

Los viajeros de Santander saldrán de aquel punto a las 11 de la mañana, pernoctarán en Palencia, continuando el viaje a Leon y Asturias en el tren que sale de allí a las 9,50 de la mañana.

Al regreso no hay facultad para detenerse en ninguna de las Estaciones del tránsito.

La persona que haya encontrado un ramo de pedrería falsa, que forma parte de una peineta, puede entregarlo en la Capilla de la Magdalena, donde se darán las señas y una gratificación.

Los días 24, 25 y 26 del próximo pasado junio se verificaron los exámenes de fin de curso en el colegio de segunda enseñanza que en Avilés dirige el señor D. Domingo Alvarez.

Los resultados han sido en extremo satisfactorios, pues de 94 exámenes resultaron 25 sobresalientes, 16 notables, 29 buenos y 24 aprobados.

Hubo además siete grados de bachiller, dos con la calificación de sobresaliente y el resto con la de aprobado.

Entre los alumnos que obtuvieron calificación de sobresaliente en latin y geografía, figura la bella y simpática señorita D.<sup>a</sup> Rosario Garcia.

El tribunal lo componian los distinguidos profesores de este instituto señores Polo, Frades, Masferrer y Molina.

Nuestro amigo el joven estudiante D. Juan Robés, que acostumbra a enviarnos algunas correspondencias desde Avilés, se queja de que no publicamos su última carta.

Conste que esa carta no llegó a nuestras manos, pues de haberla recibido se publicaría como las anteriores.

## Boletin sanitario de Oviedo.

Ha mejorado notablemente el estado de la salud pública en la última quincena, pues los estados congestivos de algunos centros, lo mismo que las fiebres eruptivas, han disminuido, principalmente el sarampión, de el que quedan contados casos: lo que se presentan con alguna frecuencia, debido sin duda, a la estacion que atravesamos, son las afecciones del aparato digestivo, sobre todo algunas gastro-enteritis, y enterocolitis, y no pocos cólicos, pero sin revestir estos caracteres de malignidad, ni mucho menos dar lugar a sospechas de ningún género.

En la primera quincena de Junio el número de defunciones, fué el de 46, y el de nacimientos 67, habiendo por lo tanto un aumento de poblacion de 21.

Las defunciones ocurridas en iguales dias el año pasado fueron 59 y los nacimientos 52.

De la Revista asturiana de ciencias médicas.

## Bienes nacionales.

Remate para el 27 de Julio de 1885.

### Partido de Oviedo.

#### Menor cuantía.

Huerta del arenero, en Otero, que lleva Vicente del Valle, 6,29 áreas, en 400 pesetas.

Las fincas que se espresarán, en las Cuestas, Trubia, son como siguen:

Valle de Valmayor, en idem, que lleva Manuel Alvarez, 24,00 áreas, en 300 pesetas.

Pa Parte, en idem, que lleva el mismo, 8,12 áreas, en 100 pesetas.

Pradía de la Bernalda, en idem, que lleva Bartolomé Diaz, 10,30 áreas, en 200 pesetas.

Fueron tasadas estas fincas en 600 pesetas.

### Corporaciones civiles.

#### Propios.

Las fincas siguientes, sitas en Barreda, parroquia de Argüelles, concejo de Siero.

Los Cuetos, 3,71,11 hectáreas, en 200 pesetas.

El Peñasco, 69,19 áreas, en 60 pesetas.

Tasadas ambas en 260 pesetas. Los Pelambres, en Pola, 1,10 áreas, en 80 pesetas.

### Partido de Belmonte.

La Barrera, en idem, 30,00 áreas, en 100 pesetas.

### Bienes del Estado.

#### Partido de Llanes.

Las fincas que se espresan a continuación, sitas en la ería de la Pandera, que lleva Raimundo Perez. El Pedroso, en Acebal, 3,18 áreas; en 70 pesetas.

Medio deería, en Andrin, 5,72 áreas en 190 pesetas.

Estas fincas fueron tasadas en 260 pesetas.

### Clero.

Junto a la Iglesia, en idem, 1,50 áreas, en 30 pesetas.

Mollori, en Boriza de San Martin, 4,20 áreas, en 60 pesetas.

Habariegas, en idem, que lleva Nicolás Fernandez, 4,20 áreas, en 280 pesetas.

Las fincas que lleva José Sordo Perez y son como siguen:

Cotero, en idem, 1 áreas, en 25 pesetas.

Pindal, en Pindal del Pueblo, una área, en 9 pesetas.

Cueva de soberron, en idem, 4 áreas, en 60 pesetas.

Vega de Soberron, en idem, una área, en 13 pesetas.

Otra como la anterior, en idem, 2 áreas, en 47 pesetas.

Idem, idem, 1,20 áreas, en 25 pesetas.

Vega, en Soberron, 6 áreas, en 35 pesetas.

Prado Grande, en idem, 3,30 áreas, en 20 pesetas.

Campon, en idem, 4 áreas, en 30 pesetas.

Vega de Soberron, en idem, una área, en 6 pesetas.

Hoyo, en Hoyo de Merespina, una área, en 6 pesetas.

Tras del Collado de la Peña, en Peña de la Galgera, 19,80 áreas, en 125 pesetas.

Tejera, en idem, 6 áreas, en 60 pesetas.

Vega, en Prado de la Roja, tres áreas, en 15 pesetas.

Fueron tasadas estas fincas en 470 pesetas.

### Partido de Infiesto.

Las fincas que llevan el nombre de Villar, sitas en Brufechas, pueblo de Nava, parroquia de S. Bartolomé; concejo de Nava, y son como siguen:

Una que lleva José Onis Ordoño, 10,26 áreas, en 100 pesetas.

Otra que lleva Jacinto de la Vega, 12,27 áreas, en 160 pesetas.

Fueron tasadas estas fincas en 260 pesetas.

## Seccion religiosa.

*Santo de mañana.*—La Visitacion de Nuestra Señora, San Odon y San Longinos.

### CULTOS.

Las Religiosas de la Visitacion, vulgo Salesas, celebrarán mañana 2, a las diez de la mañana, la funcion de su titular, con misa solemne y manifiesto de S. D. M. Por la tarde, a las cinco, habrá Rosario cantado, sermon a cargo de un Rdo. Padre de la Compañía de Jesús, terminando los ejercicios con la bendicion del Santísimo Sacramento.

## Seccion telegráfica.

SERVICIO PARTICULAR DE

## EL CARBAYON

Madrid 30; 7 tarde.

**El Congreso ha aprobado definitivamente los presupuestos de la Isla de Cuba.**

**Cánovas continúa enfermo.**

**El cólera hace grandes estragos en Aranjuez.**

**El 4 por 100 interior a 60,50.**

**El 4 por 100 amortizable a 78,50.**

**Cubas a 87,55.**

**Acciones B. E., 349,00.**

Fabra.

Madrid 1.º; 1,15 madrugada.

**Hay gran escasez de noticias. Solo preocupa la atencion el desarrollo que va tomando la epidemia colérica.**

**La prensa de anoche publica un manifiesto de los concejales liberales al pueblo de Madrid. Este documento es notabilísimo.**

Fabra.

## Dependiente.

Se necesita uno para el comercio de ultramarinos de D. Victoriano Rodriguez. Es condicion indispensable, estar libre de quintas y tener algun conocimiento comercial.

# LA CRUZ BLANCA.

FABRICA DE CERVEZA, SANTANDER.

PROVEEDORA DE LA REAL CASA.

GRANDES MEDALLAS DE ORO EN LAS EXPOSICIONES UNIVERSALES DE BURDEOS, 1882 Y AMSTERDAM, 1883.

UNICA FABRICA DEL LEGITIMO DOBLE BOCK.

CERVEZAS DE EXPORTACION

LAS MEJORES Y MAS BARATAS DE ESPAÑA. IMPERIAL, DOBLE BOCK Y ALEMANA.

UNICOS DEPOSITARIOS EN ASTURIAS

**CAMPOMANES Y AZA**  
OVIEDO

## FONDA Y CAFE EN SALINAS.

Desde el 1.º de Julio se abre al público este establecimiento donde encontrarán, los que gusten de honrarlo con su presencia, cómodas habitaciones y esmerado servicio como lo tiene acreditado D. Hipólito Ovies.

### COMPANIA COLONIAL

Fundadora en España DE LA

Fabricacion de Chocolates á vapor

Proveedora efectiva de la Real Casa.

22 recompensas industriales

UNICA CASA EN SU RAMO PREMIADA

EN LA

EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS.

con dos MEDALLAS.

**CHOCOLATES**

gran medalla de oro.

Sopas Coloniales, medalla de bronce.

Acreditados cafés, los únicos premiados

en las Exposiciones de Viena y Filadelfia.

Gran surtido de THÉS selectos

Pastillas napolitanas y Bombones de chocolate.

Dulces y cajas finas de Paris.

Deposito general, calle Mayor 18 y 20.

Sucursales, Montera 8.—MADRID.

Venta en OVIEDO: depósito especial al por mayor y menor Sres. Campomanes y Aza, calle de la Herreria, y en los comercios de D. Manuel M. Sanchez, Rua, 20; D. José Lopez Sola, Rosal, 16. D. Victoriano Rodriguez, Rosal, 1, y D. Diego Certero, Magdalena, número 12. Confianza.

**GARGANTA**  
VOZ y BOCA  
**PASTILLAS DE DETHAN**  
Recomendadas contra los Males de la Garganta, Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irritacion que produce el Tabaco, y especialmente á los Sres. PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emision de la voz.  
PRECIO: 12 REALES  
Exigir en el rotulo a firma de Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS.

**ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO**  
PASTILLAS y POLVOS  
**PATERSON**  
con BISMUTHO y MAGNE-SIA  
Recomendados contra las Afecciones del estómago, Falta de Apetito, Digestiones laboriosas, Acedias, Vómitos, Eructos y Cólicos; regularizan las Funciones del Estómago y de los Intestinos.  
PASTILLAS: 12 Reales.—POLVOS: 24 Reales.  
Exigir en el rotulo el sello oficial del Gobierno frances y a firma de J. FAYARD.  
Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS.

**Jarabe Laroze**  
DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS  
Desde hace mas de 40 años, el Jarabe Laroze se prescribe con éxito por todos los médicos para la curacion de las gastritis, gastralgias, dolores y retortijones de estómago, estreñimientos rebeldes, para facilitar la digestion y para regularizar todas las funciones del estómago y de los intestinos.  
**JARABE al Bromuro de Potasio**  
DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS  
Es el remedio mas eficaz para combatir las enfermedades del corazon, la epilepsia, histeria, migraña, baile de S. Vito, insomnios, convulsiones y tos de los niños durante la denticion; en una palabra, todas las afecciones nerviosas.  
Fabrica, Expediciones: J.-P. LAROZE & C<sup>o</sup>, 2, rue des Lions-St-Paul, à Paris.  
DEPOSITOS: Oviedo: Casimiro Santamarina, E. Martinez.  
EN LAS MISMAS FARMACIAS SE ENCONTRAN:  
El Jarabe de corteza de naranja amarga al Ioduro de potasio.  
El Jarabe ferruginoso de corteza de naranja y cuasi amara al Proto-Ioduro de hierro.  
Los Dentifricos Laroze de quina, pelitre y guayaco, Elixir, Polvos y Opíata.

**GABINETE MEDICO-QUIRURGICO**  
DE  
**GONZALO HERNANDEZ ZUBIARRE**  
MEDICO-CIRUJANO ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LA MUJER Y DE LOS NIÑOS.  
**CAMPOMANES, 2, SEGUNDO.**  
HORAS DE CONSULTA.  
De diez á doce, todos los dias para las afecciones comunes.  
De tres á cinco para las propias de la especialidad y oftalmología.  
Gratis á los pobres de doce á una.

**Denticina infalible.**  
Lo saben todas las madres. Ni un solo niño muere de la denticion, pues los salva aun en la agonía. brotan fuertes dentaduras, reaparece la baba, extingue diarrea y accidentes, robustece á los niños y los desencanija. Una caja, 12 reales, que remite por 14 el autor P. F. Izquierdo, Madrid, Sacramento 2, y por mayor Plaza de la Villa, 4, botica, y en todas las boticas y droguerías de España.  
En Oviedo, Santamarina y otros, y principales boticas de Asturias.

**Al corsé elegante.**  
Confeccion de corsés y fajas de todas clases.  
Si quereis un talle esbelto,  
Si quereis una buena figura,  
Si quereis un hechizo de pollos  
A Gijon Moros 4, piso segundo.  
Nota.—Fajas hipogástricas y de reduccion de vientre á precios baratismos.

**FAROLITOS, FAROLITOS, FAROLITOS.**  
Ha llegado un hermoso surtido para las iluminaciones.  
**CUETO, CIMADEVILLA, NUM. 19.**  
**(LA PERALA.)**  
**J. Florez é Hijo.**  
30, CIMADEVILLA, 30.

En este antiguo comercio se siguen recibiendo las mas altas novedades, tanto para señoras como para caballeros y niños.  
Visitas, manteletas, chaquetitas punto novedad.  
Antucas blonda, encaje y Shara Bernat.  
Pañuelos pelo cabra, pita y en seda de muchísimo gusto, mantos con velo encaje. Mantillas polla.  
Percales á 1 y medio y dos reales, finos.  
Corsés y justillos desde 10 reales. En ropa blanca, camisas, enaguas, chambras, peñadores y pantalones, abundante surtido y muy barato. Lanas de todas clases.  
Para caballeros, paños y lanillas desde 14 reales. Trajes á la medida; corbatas, cuellos y puños.  
Para niños hay la mar de vestidos, capotas, capas, faldas para recién nacidos, gorros, cuellos; muchas manteletas y sombreros.  
Hay infinidad de artículos, todos muy baratos.  
**30, Cimadevilla 30.**  
COMERCIO  
**LA PERALA.**

**MUY BARATO Y AL CONTADO.**  
Se vende en San Cucado de Liante un lagar para hacer sidra. Entendese con el Sr. D. Antonio Gonzalez Solares, que reside en el mismo pueblo.  
**VENTA.**  
A voluntad de su dueño, D. Joaquín Fernandez, de Madrid, se vende en 1.500 duros la casa núm. 27 de la calle de la Vega. Tiene huerta, y están los títulos de propiedad inscritos en el Registro.  
Informarán en la plazuela de San to Domingo, núm. 21.

**TEODORO DIAZ ESTEVANEZ (ESPINA)**  
Ofrece á su numerosa clientela un surtido inmenso en papeles pintados para habitaciones, salas, gabinetes y comedores.  
Pinturas para edificios y para artistas al óleo y acuarela.  
Gran surtido en cristales, Azulejos y Vaidosas comprimidas, Hídrulicas, (industria española,) y una variacion grande en molduras para cuadros.  
Todos estos artículos á precios sumamente reducidos como pueden cerciorarse de ello visitando su establecimiento  
**CUATRO CANTONES, OVIEDO**

**SE ALQUILA**  
en lo mas céntrico de Gijón, con todo el utensilio necesario propio para la estacion, una sala con cinco habitaciones que llevan siete camas y una buena cocina.—San Bernardo, 42, tienda, darán razón.  
**A los banistas.**  
En la villa de Muros, cerca de la playa de Aguitar, se alquilan algunas casas, por pisos ó por entero, segun se desee. Para las condiciones entenderse con D. Francisco Grande, de la misma villa.  
**A voluntad de su dueña**  
se vende la casa núm. 8 de la calle del Fontan.  
Su dueña que habita en la misma casa, dará todos los informes que se necesitan para su adquisicion.

**JARABE DE DIGITAL DE LABÉLONYE**  
Empleado con gran éxito desde hace ya mas de treinta años por los Facultativos de todas las Naciones contra las diversas afecciones del corazon, contra la Hidropesia, las Bronquitis nerviosas, el Garrotillo, el Asma y contra todos los desórdenes de la circulacion.  
**GRAGEAS DE GÉLIS Y CONTÉ**  
DE LACTATO DE HIERRO  
Aprobadas por la Academia de Medicina de Paris, que en dos ocasiones diferentes, á veinte años de intervalo la una de la otra, ha hecho constar su superioridad decidida sobre todos los demás ferruginos conocidos, así como su eficacia probada contra las enfermedades que reconocen por causa el empobrecimiento de la sangre.  
**ERGOTINA GRAGEAS DE ERGOTINA**  
de BONJEAN  
(Premiadas con una Medalla de Oro por la Sociedad Farmacéutica de Paris)  
La solucion de Ergotina de Bonjean constituye uno de los mejores hemostáticos que se conocen. Las Grageas de Ergotina de Bonjean se emplean para facilitar los alumbramientos y cortar las hemorragias de todo género.  
Depósito general: Farmacia de LABÉLONYE, calle de Aboukir, nº 99, en Paris  
Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE TODAS CIUDADES

**VENTA.**  
Se hace de una bonita posesion de recreo y utilidad, inmediata á la Fuente de la Plata; pueden entenderse con su dueño, vive Magdalena, 8, principal.

**OLIVIA**  
Cirujano-dentista.  
Gran perfeccionamiento basado en los últimos adelantos de la ciencia. Calma instantáneamente los mas pertinaces  
**DOLORES DE MUELAS.**  
Frascos desde una peseta  
Magdalena, 24, principal, Oviedo.

**CAFE DEL LOUVRE DE AVILES.**  
Este acreditado establecimiento se halla montado á la altura de los mejores de su clase, y cuenta con un completo surtido de variados licores y géneros propios de esta industria.  
En este establecimiento se expenden toda clase de helados y refrescos.  
Los precios son muy módicos y el servicio esmerado.

**CARNE y QUINA**  
El Alimento mas reparador, unido al Tónico mas energico.  
**VINO AROUD con QUINA**  
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE  
**CARNE y QUINA!** son los elementos que entran en la composicion de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la Anemia y el Apocamiento, en las Calenturas y Convalecencias, contra las Diarreas y las Afecciones del Estómago y los Intestinos.  
Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, entonar el organismo y prevenir la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al Vino de Quina de Aroud.  
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmaceutico, 102, r. Richelieu, Sucesor de AROUD.—SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.  
**EXIJASE** el nombre y la firma **AROUD**